



Match Sheet 1

Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.
59	FAIVRE Julien		204483
20	COURBAT Olivier		95080
29	FRIDEZ Stéphane	x x	2042

Time Zeit Temps	G	A	T
03:27	7	23	1

Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
11:29	16	1	12:29	J	MF

CLUB 2

Team/Mannschaft/Club/Società	League/Lig Ligue/ Lega
Buix	
Bienne Seelanders	

Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.
23	CHATELAIN Julien		201644
7	MOINE Emanuel		203061
12	COMMENT Donovan		207124
44	MEUSY Hugo		202605

Time Zeit Temps	G	A	T

Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref

Location/Ort/ Lieu/Luogo	Rostock	Date/Datum/ Date/Data	21/06/14
Start/Beginn/ Début/Inizio	08:30	End/Ende/ Fin/Fine	
Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		1	
Championship/Meisterschaft./Championnat		Friendly/Freundschaft/Amical	
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		Cup/Pokal/Coupe/Coppa	x
Other/Sonstiges/Autre/Altro		Spectators/Zuschauer/Spectateurs	

Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.
21	CALABRIA Anthony		208120
51	REBETEZ Nicolas		205261
5	POUILLY Bastien		202692
16	NICOULIN Thibaut		201623

Time Zeit Temps	G	A	T

Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref

Card/Liz. No. Lic./Tess	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma

COACH	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma
	TORTI Pascal		

Time Zeit Temps	G	A	T

Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref

Referee Schiedsrichter 1 Arbitre	MF	FORSTER	Markus
Referee Schiedsrichter 2 Arbitre	SS	STRACHO	Sascha
Tecn. Director Directeur tech.		ARNDT	Carsten

Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.
28	MONBARON Vincent		96196
7	GIGON Mathieu		96265
31	FRIEDLI Raphael	x x	203186
99	DUBOIS Xavier		99294
18	CLÉMENT Valentin		206358
89	DONZÉ Eric		206244
68	EISENRING Fabrice		205217
9	ESTOPPEY Cyril		99219
97	GOZEL Gaetan		204453
19	GURTNER Jérémy		202802
5	GURTNER Nicolas		202477
21	GURTNER Sébastien		201554
10	MINACCI Didier		97019
12	PARATTE Cédric		98434
87	VOIROL Damien		2189
14	VOIROL Dominique		97357
77	VUILLEUMIER Sandy		210188
26	ZIEGLER Yannick		99147

Time Zeit Temps	G	A	T
01:27	28	19	1
05:18	87	10	2
16:00	28	9	3
16:50	28		4

Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	1 4
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Bienne Seelanders
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma
Overtime/Verl. Prol./Sup.			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma
Penalty/ Rigori			
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.			
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE			<input type="checkbox"/>


COACH	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma
	RIGOLET Laurent		


Time Zeit Temps	G	A	T

Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref

iisf		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Uedesheim Chiefs			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code
CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		Uedesheim Chiefs		55	© SCHEU Raphael		2146	08:00	90	97	1							
		League/Lig				5	A KREUZMANN Stephan		5064	09:50	13	55	2							
		Ligue/ Leg				33	G DERIGS Oliver		7928	11:02	5	97	3							
						35	G KHAZAEI Dario		2432											
						2	BOEHLAND Cedrik		3539A											
						44	BONIN Jerome		2168											
						86	BOTHE Tim		1773											
						71	DREHMANN Sascha		1045											
						13	HELLWIG Marco		2757											
						96	HINRICHS Max		3515A											
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock		Date/Datum/ Date/Data		21/06/14														
Start/Beginn/ Début/Inizio		09:05		End/Ende/ Fin/Fine				Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		2		90		KOBÉ Dennis		1769				
Championship/Meisterschaft/ Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Friendly/Freundschaft/ Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		97		LINKE Robert		3150								
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/ Spectateurs				87		MATZKEN Johannes		7261								
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		10		SALOMONSON Andri		5876								
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur								76		SCHMITZ Tim		8314								
Official scorer Assistent								12		WALCZOK David		2303								
Marqueur								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma						
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		TJ		JENSEN Tommy				MOERSCH Marcel						TOTAL		3				
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		CF		FREDER Claes										TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL 0 min.		
Tecn. Director Directeur tech.				ARNDT Carsten																
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				FINAL																
				CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		1		3		3												
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		12		KOHLSTRUNK Clemens		3422								
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		27		PRITYKIN Sebastian		5197								
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		65		STOCKEL Florian		1007								
Penalty/ Rigori								76		KOUBENSKI Slava		1863								
Referees Comments SR-Bemerkungen								84		MÜLLER Jörg		3049								
Remarques arb. Osservazioni arb.								88		HAIDUK Eric		7489								
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE								91		BRÜMMER Jürgen		2890								
								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma						
								CIUPKA Christian						TOTAL		3				
														TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL 2 min.		


iisf		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		1 Otterup Black Panthers		Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions												
						Spielbericht		Rapport de jeu		Rapporto di gara		Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine
CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig		19	©	MADSEN Ricko		2002-87-15								12:55	51	1	13:17	H	SL
		Otterup Black Panthers		Ligue/ Lega		22	A	SØFELDE-HANSEN Jacob		2002-78-30									17:20	19	1	17:42	H
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock		Date/Datum/ Date/Data		21/06/14		30	G	TOPPEL ANDERSEN Mik		x	x										
Start/Beginn/ Début/Inizio		11:25		End/Ende/ Fin/Fine				9		KJÆR SØRENSEN Morten		2002-95-11											
Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		6		88		DAMGAARD Søren		2002-92-35															
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical				51		LAUST HUSMAN HANSEN Rasmus		2002-95-04											
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		26		STUB Jesper		2002-73-36											
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs				11		NIELSEN Simon		2002-94-09											
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma		TOTAL		0		TOTAL		2 min.	
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur								HANSEN, Allan		TIME OUT		1.		2.		3.		OP.		TOTAL		2 min.	
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SL		LENDL		Sebastian		2		Uedesheim Chiefs		Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions						
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		KL		LEGAT		Konrad		55		©		SCHEU Raphael		2146		01:25		13		55		1	
Tecn. Director Directeur tech.				ARNDT		Carsten		5		A		KREUZMANN Stephan		5064		09:32		12		55		2	
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		33		G		DERIGS Oliver		7928		10:42		97		86		3	
				0		7		2		BOEHLAND Cedrik		3539A		16:28		76		12		5			
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		2		0		7		44		BONIN Jerome		2168		17:42		5		55		6	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		5		Uedesheim Chiefs		86		BOTHE Tim		1773		19:40		93		97		7			
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1		71		DREHMANN Sascha		1045											
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2		13		HELLWIG Marco		2757											
Penalty/ Rigori						Signature/Unterschrift/Firma		96		HINRICHS Max		3515A											
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.						Signature/Unterschrift/Firma		90		KOBÉ Dennis		1769											
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE						Signature/Unterschrift/Firma		23		LANGER Kosta		1204A											
						Signature/Unterschrift/Firma		97		LINKE Robert		3150											
						Signature/Unterschrift/Firma		93		MATZKEN Jakob		3225											
						Signature/Unterschrift/Firma		87		MATZKEN Johannes		7261											
						Signature/Unterschrift/Firma		10		SALOMONSON Andri		5876											
						Signature/Unterschrift/Firma		76		SCHMITZ Tim		8314											
						Signature/Unterschrift/Firma		12		WALCZOK David		2303											
						Signature/Unterschrift/Firma		COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma		TOTAL		7		TOTAL		00:00 min.	
								MOERSCH Marcel		TIME OUT		1.		2.		3.		OP.		TOTAL		00:00 min.	

				Match Sheet 1				Gentofte Ravens (Rungsted Rage)						Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																		
Skater Hockey Inline Hockey				Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				Nr. Surname/Name No. Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps			G A T			Time Zeit Temps			G A T			Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref	
CLUB 2				Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig		29		G JØRGENSEN, Martin		9853-89-46																									
				Gentofte Ravens (Rungsted Rage)		Ligue/ Leg		24		G JENSEN, Rasmus		9853-86-443																									
				Buix				92		TOPP, Rasmus		9853-88-416																									
								47		KNUDSEN, Anders		9853-82-419																									
								85		HALBERG, Patrick		9853-92-420																									
								91		GADE, Nikolai		9853-94-223																									
								19		GRAABECK, Jonas		9853-88-415																									
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock		Date/Datum/ Date/Data		21/06/14		37		INGEMANN, Niklas		9853-90-422																									
Start/Beginn/ Début/Inizio		12:00		End/Ende/ Fin/Fine				Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		7		11		SOMMER, Oliver		9853-84-471																					
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft./Amical																																	
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																															
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																																	
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																															
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur																																					
Official scorer Assistent								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma					TOTAL			2															
Marqueur								HANSEN, Claus						TIME OUT			1. 2. 3. OP.			TOTAL			00:00			min.											
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		MF		FORSTER		Markus		2		Buix																											
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SS		STRACHO		Sascha		Nr. Surname/Name No. Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps			G A T			Time Zeit Temps			G A T			Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref	
Tecn. Director Directeur tech.				ARNDT		Carsten		59		© FAIVRE Julien		204483																									
RESULT		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		23		CHATELAIN Julien		201644																							
						0		0		7		MOINE Emanuel		203061																							
						2		0		12		COMMENT Donovan		207124																							
						2		0		44		MEUSY Hugo		202605																							
						Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		21		CALABRIA Anthony		208120																									
						Gentofte Ravens (Rungsted Rage)		51		REBETEZ Nicolas		205261																									
						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		5		POUILLY Bastien		202692																									
						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		16		NICOULIN Thibaut		201623																									
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma					TOTAL			0															
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE								TORTI Pascal						TIME OUT			1. 2. 3. OP.			TOTAL			00:00			min.											

			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	1 Rostocker Nasenbären				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società	Rostocker Nasenbären		League/Lig Ligue/ Leg																		
		Location/Ort/ Lieu/Luogo	Rostock		Date/Datum/ Date/Data	02/08/14																	
		Start/Beginn/ Début/Inizio	12:35	End/Ende/ Fin/Fine	Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara	8																	
		Championship/Meisterschaft./Championnat			Friendly/Freundschaft/Amical																		
		Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo			Cup/Pokal/Coupe/Coppa	x																	
		Other/Sonstiges/Autre/Altro			Spectators/Zuschauer/Spectateurs																		
		Card/Liz. No. Lic./Tess	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma																		
		Time Keeper Zeitnehmer Chronométréur Official scorer Assistent Marqueur																					
		Referee Schiedrichter 1 Arbitre	TJ	JENSEN	Tommy																		
		Referee Schiedrichter 2 Arbitre	CF	FREDER	Claes																		
		Tecn. Director Directeur tech.		ARNDT	Carsten																		
RESULT			2 Rolling Aventicum				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions												
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIIO			FINAL	CLUB 1	CLUB 2	Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			0	1	0	4	38	CARRARD David	206208	04:47	15		1										
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			0	3	0	4	15	ZIMMERMAN Reto	99299	10:51	38	23	2										
3 Time/Drittel Tiers/Tempo							31	PAGE Ismael	207373	16:51	23	13	3										
Overtime/Verl. Prol./Sup.							42	KALTENRIEDER Joel	208205	19:08	66	38	4										
Penalty/ Rigori							23	GIACOMOTTI Nicolas	204109														
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.							13	MAILLARD Stéphane	201272														
							91	MONNEY Florian	204058														
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>							3	BARDET Benjamin	201273														
							21	JAUNIN Simon	203260														
							87	ZIMMERMAN Philippe	204221														
							90	SAVARY Fabrice	204055														
							17	BALLINARI Steve	210122														
							27	HAYOZ Ludovic	210008														
							41	FORNACHON Didier	201282														
							66	ROLLIER Michel	209309														
							COACH Surname/Name Forename/Vorname Nom/Prénom Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma														
							COACH		LOOSLI Alain														
							TOTAL			0													
							TIME OUT				1.	2.	3.	OP.	TOTAL		7	min.					
							TOTAL			4													
							TIME OUT				1.	2.	3.	OP.	TOTAL		00:00	min.					


iisf	Match Sheet 1			Daredevils Den Bosch			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																																						
	Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref																									
	CLUB 2				Daredevils Den Bosch			5	© PRINCE Roy		DD100042	04:07	4	87	1				16:49	62	1	17:49	H	TJ																									
Location/Ort/ Lieu/Luogo				Rostock			Date/Datum/ Date/Data			02/08/14																																							
Start/Beginn/ Début/Inizio				13:10			End/Ende/ Fin/Fine						Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara			9																																	
Championship/Meisterschaft./Championnat							Friendly/Freundschaft./Amical																																										
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo							Cup/Pokal/Coupe/Coppa			x																																							
Other/Sonstiges/Autre/Altro							Spectators/Zuschauer/Spectateurs																																										
Card/Liz. No. Lic./Tess				Surname/Name Nom/Prénom			Forename/Vorname Cognome/Nome			Signature Unterschrift/Firma																																							
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur																																																	
Official scorer Assistent																																																	
Marqueur																																																	
Referee Schiedrichter 1 Arbitre				TJ			JENSEN Tommy																																										
Referee Schiedrichter 2 Arbitre				CF			FREDER Claes																																										
Tecn. Director Directeur tech.							ARNDT Carsten																																										
RESULT						2						DenizBank Red Dragons Altenberg						Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																											
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND						FINAL																																											
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO						CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																																					
1 Time/Drittel Tiers/Tempo						1		0		1		1																																					
2 Time/Drittel Tiers/Tempo						0		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore																																							
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																																											
Overtime/Verl.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																																											
Penalty/ Rigori																																																	
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																																																	
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>						COACH			Surname/Name Nom/Prénom			Forename/Vorname Nome/Cognome			Signature Unterschrift/Firma																																		
									HOBOLD Michael																																								
										TIME OUT				1.				2.				3.				OP.				TOTAL				1				TOTAL				0				min.			


iisf	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1			Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
					Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref				
CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società		Bienne Seelanders		28	© MONBARON Vincent		96196	07:43	81	10	1				14:46	89	1	15:46	H	SL					
	League/Lig Ligue/ Leg				7	A GIGON Mathieu		96265								19:36	41	1	20:00	I	SL					
	Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock		31	G FRIEDLI Raphael	x	x	203186																	
	Date/Datum/ Date/Data		02/08/14		66	G DUBOIS Xavier			99294																	
	Start/Beginn/ Début/Inizio		14:20		89	DONZÉ Eric			206244																	
	Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		11		68	EISENRING Fabrice			205217																	
	Championship/Meisterschaft./Championnat				9	ESTOPPEY Cyril			99219																	
	Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				97	GOZEL Gaetan			204453																	
	Other/Sonstiges/Autre/Altro				19	GURTNER Jérémy			202802																	
	Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		5	GURTNER Nicolas																
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur								21	GURTNER Sébastien																	
Official scorer Assistent								63	KOLLROS Léonard																	
Marqueur								10	MINACCI Didier																	
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SL		LENDL Sebastian				12	PARATTE Cédric																	
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		KL		LEGAT Konrad				81	VOIROL Damien																	
Tecn. Director Directeur tech.				ARNDT Carsten				41	VOIROL Dominique																	
RESULT				2				Gentofte Ravens (Rungsted Rage)				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		0		1		0		14	© BUTLER, Nicolas		9853-86-418								09:35	22	1	10:35	H	KL
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Bienne Seelanders		9	A INGEMANN, Tim			9853-86-414									15:08	11	1	16:08	M	SL
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		29	G JØRGENSEN, Martin	x	x	9853-89-46														
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		24	G JENSEN, Rasmus			9853-86-443														
Penalty/ Rigori								92	TOPP, Rasmus			9853-88-416														
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.								47	KNUDSEN, Anders			9853-82-419														
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>								85	HALBERG, Patrick			9853-92-420														
								91	GADE, Nikolai			9853-94-223														
								19	GRAABECK, Jonas			9853-88-415														
								37	INGEMANN, Niklas			9853-90-422														
								11	SOMMER, Oliver			9853-84-471														
								22	LARSEN, Anders			9853-85-436														
								COACH				TOTAL		0												
								HANSEN, Claus				TOTAL		0												
												TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		2 min.								

 Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara										Daredevils Den Bosch				Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions								
										Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
										5	©	PRINCE Roy		DD100042	17:29	4	62	1									
66	A	DE WEERD Coen		DD100059																							
Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig		Ligue/ Leg																							
Daredevils Den Bosch																											
CLUB 2 Buix																											
Location/Ort/ Lieu/Luogo			Date/Datum/ Date/Data																								
Rostock			02/08/14																								
Start/Beginn/ Début/Inizio			Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara																								
15:30			13																								
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical																							
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa				x																			
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																							
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																					
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur																											
Official scorer Assistent								COACH																			
Marqueur												TOTAL		1													
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		MF FORSTER Markus								TIME OUT		1.		2.		3. OP.											
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SS STRACHO Sascha										TOTAL		00:00		min.											
Tecn. Director Directeur tech.		ARNDT Carsten																									
RESULT										Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions												
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND			FINAL																								
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO																											
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																					
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0 2		1 4																							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Buix																							
3 Time/Drittel Tiers/Tempo				CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																							
Overtime/Verl.																											
ProL./Sup.				CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																							
Penalty/ Rigori																											
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.					COACH					TOTAL					4												
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>					TORTI Pascal					TIME OUT					1 min.												

iistf		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Wolfurt Walkers			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions										
							Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
CLUB 2		Skater Hockey Inline Hockey		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	17:17	89	8	1				12:29	26	1	13:29	I	CF		
		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg	26	A	FRISCHER Thomas	51621														
		Wolfurt Walkers			20	G	BEREUTER Jürgen	51617														
		Rostocker Nasenbären			13	G	WALDNER Markus	50958														
					2		REISINGER Daniel	51626														
					21		KÖB Simon	51906														
					48		VOGEL Mario	51624														
					89		KEES Kevin	51844														
					61		FISCHER Christian	51622														
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock		Date/Datum/ Date/Data	02/08/14																	
Start/Beginn/ Début/Inizio		16:05	End/Ende/ Fin/Fine	Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		14																
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical																		
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																		
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur																						
Official scorer Assistent																						
Marqueur																						
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		TJ	JENSEN	Tommy																		
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		CF	FREDER	Claes																		
Tecn. Director Directeur tech.		ARNDT		Carsten																		
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		FINAL		Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions									
						CLUB 1		CLUB 2														
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		1		1		2														
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		1		Rostocker Nasenbären																
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1																
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2																
Penalty/ Rigori																						
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																						
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE																						
						COACH		TOTAL					TOTAL									
						CIUPKA Christian		TIME OUT					TOTAL									
								1. 2. 3. OP.					1 min.									
								1. 2. 3. OP.					2 min.									


iisf	Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 DenizBank Red Dragons Altenberg			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions									
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Lega	86 G SMYZCZKO David		x	x													
	DenizBank Red Dragons Altenberg			10 DELLINGER Felix																
	Gentofte Ravens (Rungsted Rage)			55 GLASNER Lukas																
				14 LANG Rafael																
				4 MULLAUER Alex																
	Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock	Date/Datum/ Date/Data	02/08/14															
	Start/Beginn/ Début/Inizio		16:40	End/Ende/ Fin/Fine	Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		15													
	Championship/Meisterschaft./Championnat		Friendly/Freundschaft/Amical																	
	Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x															
	Other/Sonstiges/Autre/Altro		Spectators/Zuschauer/Spectateurs																	
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma																
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur																				
Official scorer Assistent																				
Marqueur																				
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		MF	FORSTER	Markus																
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SS	STRACHO	Sascha																
Tecn. Director Directeur tech.		ARNDT		Carsten																
RESULT					2 Gentofte Ravens (Rungsted Rage)					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions					
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO					FINAL															
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2															
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1	2	2	2															
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1	0	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore																
3 Time/Drittel Tiers/Tempo				CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																
Overtime/Verl. Prol./Sup.				CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																
Penalty/ Rigori																				
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.					COACH					TOTAL					TOTAL					
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>					Surname/Name Nom/Prénom					Forename/Vorname Nome/Cognome					Signature Unterschrift					
					HANSEN, Claus					TIME OUT					TOTAL					
										1.					2.					
										3.					OP.					
										TOTAL					TOTAL					
										2					3					
										min.					min.					


	Match Sheet 1		Rolling Aventicum					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions											
	Skater Hockey		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref				
	Inline Hockey																				Spielbericht		Rapport de jeu	
	Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig	38	© CARRARD David	206208	11:57	91	13	1														
	Rolling Aventicum		Ligue/ Leg	15	A ZIMMERMAN Reto	99299	15:04	90	13	2														
	Otterup Black Panthers			31	G PAGE Ismael	207373																		
				42	G KALTENRIEDER Joel	208205																		
				23	GIACOMOTTI Nicolas	204109																		
				13	MAILLARD Stéphane	201272																		
				91	MONNEY Florian	204058																		
			3	BARDET Benjamin	201273																			
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock	Date/Datum/ Date/Data	02/08/14		21	JAUNIN Simon	203260																
Start/Beginn/ Début/Inizio		17:15	End/Ende/ Fin/Fine			87	ZIMMERMAN Philippe	204221																
Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		16		90	SAVARY Fabrice	204055																		
Championship/Meisterschaft/ Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x	17	BALLINARI Steve	210122																	
Other/Sonstiges/Autre/Altro		Spectators/Zuschauer/Spectateurs			27	HAYOZ Ludovic	210008																	
Card/Liz. No.		Surname/Name	Forename/Vorname	Signature																				
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur		Lic./Tess	Nom/Prénom	Cogname/Nome	Unterschrift/Firma																			
Official scorer Assistent Marqueur						COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma												
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SL	LENDL	Sebastian		2		Otterup Black Panthers					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions						
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		KL	LEGAT	Konrad		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
Tecn. Director Directeur tech.			ARNDT	Carsten		19	© MADSEN Ricko	2002-87-15																
RESULT					22	A SØFELDE-HANSEN Jacob	2002-78-30																	
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND					30	G TOPPEL ANDERSEN Mik	2002-86-28																	
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO					9	G KJÆR SØRENSEN Morten	2002-95-11																	
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	8	KJÆR SØRENSEN Martin	2002-92-10																
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	0	2	0		88	DAMGAARD Søren	2002-92-35																
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	0	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Rolling Aventicum		51	LAUST HUSMAN HANSEN Rasmus	2002-95-04																	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		26	STUB Jesper	2002-73-36																	
Overtime/Verl. Prol./Sup.			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		11	NIELSEN Simon	2002-94-09																	
Penalty/ Rigori					50	LAUST HUSMAN HANSEN Emil	2002-93-02																	
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.					COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma													
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>							HANSEN, Allan																	
													TOTAL		0						TOTAL		00:00 min.	
													TIME OUT		1. 2. 3. OP.						TOTAL		00:00 min.	

	Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey				Spielbericht 1 Rapport de jeu 1 Rapporto di gara 1				Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions														
									Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref					
	Team/Mannschaft/Club/Società					League/Lig Ligue/ Leg					28	Ⓞ	MONBARON Vincent			96196	00:58	28	9	1	19:26	12	1	20:00	E	SL					
	Bienne Seelanders					Daredevils Den Bosch					7	A	GIGON Mathieu			96265	02:05	81		2											
CLUB 2	Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock		Date/Datum/ Date/Data		02/08/14		31	G	FRIEDLI Raphael			203186	13:50	28	9	3													
	Start/Beginn/ Début/Inizio		17:50		End/Ende/ Fin/Fine				Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		17		66	G	DUBOIS Xavier			99294	14:38	81	10	4									
	Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft./Amical				89		DONZÉ Eric			206244																	
	Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa				x		68		EISENRING Fabrice			205217															
	Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs				9		ESTOPPEY Cyril			99219																	
	Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		19		GURTNER Jérémy			202802																	
	Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur								5		GURTNER Nicolas			202477																	
	Official scorer Assistent								21		GURTNER Sébastien			201554																	
	Marqueur								63		KOLLROS Léonard			204284																	
	Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SL		LENDL		Sebastian		10		MINACCI Didier			97019																	
	Referee Schiedrichter 2 Arbitre		KL		LEGAT		Konrad		12		PARATTE Cédric			98434																	
	Tecn. Director Directeur tech.				ARNDT		Carsten		81		VOIROL Damien			2189																	
	RESULT								41		VOIROL Dominique			97357																	
	PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO								77		VUILLEUMIER Sandy			210188																	
								26		ZIEGLER Yannick			99147																		
COACH												TOTAL 4				TIME OUT 1. 2. 3. OP.				TOTAL 1 min.											
COACH								2				Daredevils Den Bosch				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
								Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref						
								5	Ⓞ	PRINCE Roy			DD100042																		
								66	A	DE WEERD Coen			DD100059																		
								33	G	DOEDEE Tom			DD100011																		
								26	G	RIJSKAMP Remco			DD100044																		
								91		PRINCE Maikel			DD100041																		
								23		VAN DE WESTELAKEN Sam			DD100062																		
								62		VAN BREUGEL Maikel			DD100005																		
								4		PENNINGAS Pascal			DD100039																		
								87		BOUWMAN Roman			DD100003																		
								10		HEUVES Jelle			DD100027																		
								6		VAN HOUT Marco			DD100065																		
												TOTAL 0				TIME OUT 1. 2. 3. OP.				TOTAL 0 min.											
												0				0 min.															
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																															
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																															

iisf	Match Sheet 1		Daredevils Den Bosch			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions										
	Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		5	PRINCE Roy		DD100042	01:26	4	6	1										
	Daredevils Den Bosch				66	DE WEERD Coen		DD100059	04:56	5	6	2										
	Wolfurt Walkers				33	DOEDEE Tom	x	x	DD100011	15:17	5	91	3									
					26	RIJSKAMP Remco		DD100044														
					91	PRINCE Maikel		DD100041														
				23	VAN DE WESTELAKEN Sam		DD100062															
				62	VAN BREUGEL Maikel		DD100005															
				4	PENNINGS Pascal		DD100039															
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock		Date/Datum/ Date/Data	03/08/14		87	BOUWMAN Roman		DD100003												
Start/Beginn/ Début/Inizio		08:00		End/Ende/ Fin/Fine			10	HEUVES Jelle		DD100027												
Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		21				6	VAN HOUT Marco		DD100065													
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft./Amical																		
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																		
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur																						
Official scorer Assistent																						
Marqueur																						
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		TJ		JENSEN Tommy																		
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		CF		FREDER Claes																		
Tecn. Director Directeur tech.				ARNDT Carsten																		
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL																				
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		0		3		0														
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		0		Daredevils Den Bosch																
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma														
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma														
Penalty/ Rigori																						
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																						
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE																						
COACH																						
SPERGER Christian																						
TIME OUT		1.		2.		3.		OP.		TOTAL		0		TOTAL		2		min.				

iisf		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 DenizBank Red Dragons Altenberg			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																													
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref																			
CLUB 2		Skater Hockey Inline Hockey		DenizBank Red Dragons Altenberg			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																													
		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Lega		DenizBank Red Dragons Altenberg																																		
		Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock		Date/Datum/ Date/Data		03/08/14																																
		Start/Beginn/ Début/Inizio		08:45		End/Ende/ Fin/Fine				Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		22																												
		Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical																																		
		Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																																
		Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																																		
		Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																																
		Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur																																						
		Official scorer Assistent																																						
Marqueur																																								
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		MF FORSTER		Markus																																				
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SS STRACHOV		Sascha																																				
Tecn. Director Directeur tech.		ARNDT		Carsten																																				
RESULT				2 Otterup Black Panthers			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																													
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		Nr. No.			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0 0		1 0		9 KJÆR SØRENSEN Morten					2002-95-11																													
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1 0		DenizBank Red Dragons Altenberg		8 KJÆR SØRENSEN Martin					2002-92-10																													
3 Time/Drittel Tiers/Tempo				CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		51 LAUST HUSMAN HANSEN Rasmus					2002-95-04																													
Overtime/Verl. Prol./Sup.				CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		26 STUB Jesper					2002-73-36																													
Penalty/ Rigori						11 NIELSEN Simon					2002-94-09																													
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.						50 LAUST HUSMAN HANSEN Emil					2002-93-02																													
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>				COACH			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift						TOTAL		0																					
				COACH			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift						TOTAL		1		TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		2 min.													
				COACH			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift						TOTAL		0		TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		4 min.													

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet 1		Gentofte Ravens (Rungsted Røge)			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions														
			Spielbericht		Nr. Surname/Name Forname/Vorname Card/Pass No. Nom/Prénom Nome/Cogname Lic./Tess No.			Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref					
CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		Gentofte Ravens (Rungsted Røge)																				
		Rostocker Nasenbären																								
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock		Date/Datum/ Date/Data		03/08/14		19 GRAABECK, Jonas			9853-88-415															
Start/Beginn/ Début/Inizio		09:30		End/Ende/ Fin/Fine		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		23		37 INGEMANN, Niklas			9853-90-422													
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft./Amical					11 SOMMER, Oliver			9853-84-471														
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x			22 LARSEN, Anders			9853-85-436														
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																						
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																				
Time Keeper Zeitnehmer Chronométréur																										
Official scorer Assistent								COACH			TOTAL				5											
Marqueur								HANSEN, Claus			TIME OUT				1 min.											
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SL		LENDL		Sebastian		2 Rostocker Nasenbären			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		KL		LEGAT		Konrad		Nr. Surname/Name Forname/Vorname Card/Pass No. Nom/Prénom Nome/Cogname Lic./Tess No.			Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
Tecn. Director Directeur tech.				ARNDT		Carsten		17 © HERRMANN Christian			7644				01:58 88 76 1					16:15 88 1 17:15 E SL						
								66 A CIUPKA Christian			2501				04:27 76 88 2					22:06 88 1 22:44 K SL						
								20 G THOMAS Felix			1638				19:05 17 7 3					22:44 88 5 24:00 ZA SL						
								28 G SPANRAD Sven			4181															
								7 HÖRDLER David			4720															
								67 MADER Christian			8412															
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		3		2		5		3		10 MICHALEK Jan			4863													
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Gentofte Ravens (Rungsted Røge)		27 PRITYKIN Sebastian		5197																
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		65 STOCKEL Florian			1007															
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		76 KOUBENSKI Slava			1863															
Penalty/ Rigori								84 MÜLLER Jörg			3049															
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.								88 HAIDUK Eric			7489															
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>								91 BRÜMMER Jürgen			2890															
								COACH			TOTAL				3											
								CIUPKA Christian			TIME OUT				7 min.											

 Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	1 Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
CLUB 2 Location/Ort/ Lieu/Luogo Rostock Date/Datum/ Date/Data 03/08/14 Start/Beginn/ 11:10 End/Ende/ Début/Inizio Fin/Fine Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara 25 Championship/Meisterschaft./Championnat Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo Other/Sonstiges/Autre/Altro Card/Liz. No. Lic./Tess Surname/Name Nom/Prénom Forename/Vorname Cognome/Nome Signature Unterschrift/Firma Referee Schiedrichter 1 Arbitre MF FORSTER Markus Referee Schiedrichter 2 Arbitre SS STRACHOV Sascha Tecn. Director Directeur tech. ARNDT Carsten		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		28	MONBARON Vincent		96196	00:37	68	77	1								
		Bienne Seelanders				7	GIGON Mathieu		96265	03:48	7	77	2								
		Daredevils Den Bosch				31	FRIEDLI Raphael	x	x	203186	06:18	77	68	3							
						66	DUBOIS Xavier		x	99294	13:28	10	81	4							
						89	DONZÉ Eric			206244	14:57	77	7	5							
						68	EISENRING Fabrice			205217	16:45	10	89	6							
						9	ESTOPPEY Cyril			99219											
						97	GOZEL Gaetan			204453											
						19	GURTNER Jérémy			202802											
						5	GURTNER Nicolas			202477											
				21	GURTNER Sébastien			201554													
				63	KOLLROS Léonard			204284													
				10	MINACCI Didier			97019													
				12	PARATTE Cédric		x	98434													
				81	VOIROL Damien			2189													
				41	VOIROL Dominique			97357													
				77	VUILLEUMIER Sandy			210188													
				26	ZIEGLER Yannick			99147													
				COACH						TOTAL				6							
				RIGOLET Laurent				TIME OUT				1. 2. 3. OP.				TOTAL		00:00 min.			
				2 Daredevils Den Bosch				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
				5	PRINCE Roy		DD100042														
				66	DE WEERD Coen		DD100059														
				33	DOEDEE Tom	x	x	DD100011													
				26	RIJSKAMP Remco		DD100044														
				91	PRINCE Maikel		DD100041														
				23	VAN DE WESTELAKEN Sam		DD100062														
				62	VAN BREUGEL Maikel		DD100005														
				4	PENNINGS Pascal		DD100039														
				87	BOUWMAN Roman		DD100003														
				10	HEUVES Jelle		DD100027														
				6	VAN HOUT Marco		DD100065														
				COACH						TOTAL				0							
				SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>				TIME OUT				1. 2. 3. OP.				TOTAL		00:00 min.			

RESULT
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO
FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	0	6	0
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	0	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			Overtime/Verl. Prol./Sup.	
Penalty/ Rigori			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rolling Aventicum

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.
---------	----------------------------	----------------------------------	-------------------------------

Time Zeit Temps	G	A	T
-----------------------	---	---	---

Time Zeit Temps	G	A	T
-----------------------	---	---	---

Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
-----------------------	------------	-----	--------------------------	------	-----

38	©	CARRARD David	206208
----	---	---------------	--------

00:56	91		1
-------	----	--	---

15:01	87	1	16:01	G	CF
-------	----	---	-------	---	----

15	A	ZIMMERMAN Reto	99299
----	---	----------------	-------

07:15	15	13	2
-------	----	----	---

--	--	--	--	--	--

Team/Mannschaft/Club/Società
League/Lig
Ligue/ Leg

31	G	PAGE Ismael	207373	x	x
----	---	-------------	--------	---	---

11:54	23	87	3
-------	----	----	---

--	--	--	--	--	--

42	G	KALTENRIEDER Joel	208205
----	---	-------------------	--------

15:54	91		4
-------	----	--	---

--	--	--	--	--	--

23		GIACOMOTTI Nicolas	204109
----	--	--------------------	--------

16:31	41	23	5
-------	----	----	---

--	--	--	--	--	--

13		MAILLARD Stéphane	201272
----	--	-------------------	--------

17:13	13	15	6
-------	----	----	---

--	--	--	--	--	--

91		MONNEY Florian	204058
----	--	----------------	--------

17:43	38	23	7
-------	----	----	---

--	--	--	--	--	--

3		BARDET Benjamin	201273
---	--	-----------------	--------

20:25	15	13	8
-------	----	----	---

--	--	--	--	--	--

21		JAUNIN Simon	203260
----	--	--------------	--------

20:48	15		9
-------	----	--	---

--	--	--	--	--	--

87		ZIMMERMAN Philippe	204221
----	--	--------------------	--------

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

90		SAVARY Fabrice	204055
----	--	----------------	--------

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

17		BALLINARI Steve	210122
----	--	-----------------	--------

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

27		HAYOZ Ludovic	210008
----	--	---------------	--------

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

41		FORNACHON Didier	201282
----	--	------------------	--------

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

66		ROLLIER Michel	209309
----	--	----------------	--------

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

CLUB 2

Rolling Aventicum

DenizBank Red Dragons Altenberg

Location/Ort/
Lieu/Luogo Rostock

Date/Datum/
Date/Data 03/08/14

Start/Beginn/
Début/Inizio 12:00

Match Number/Spiel-Nr./
Index/Indice di gara 26

Championship/Meisterschaft/
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo

Other/Sonstiges/Autre/Altro

Card/Liz. No.
Lic./Tess

Surname/Name
Nom/Prénom

Forename/Vorname
Cognome/Nome

Signature
Unterschrift/Firma

Time Keeper
Zeitnehmer
Chronométreur

Official scorer
Assistent

Referee
Schiedrichter 1
Arbitre

Referee
Schiedrichter 2
Arbitre

Tecn. Director
Directeur tech.

Friendly/Freundschaft/
Amical

Cup/Pokal/Coupe/Coppa

Spectators/Zuschauer/Spectateurs

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

Signature
Unterschrift/Firma

COACH

Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift/Firma
LOOSLI Alain		

TIME OUT

1.	2.	3.	OP.
----	----	----	-----

TOTAL

9

TOTAL

1 min.

2 DenizBank Red Dragons Altenberg

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.
---------	----------------------------	----------------------------------	-------------------------------

Time Zeit Temps	G	A	T
-----------------------	---	---	---

Time Zeit Temps	G	A	T
-----------------------	---	---	---

Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
-----------------------	------------	-----	--------------------------	------	-----

18	©	FRISCH Herbert	50341
----	---	----------------	-------

--	--	--	--

11:45	69	1	11:59	H	CF
-------	----	---	-------	---	----

69	A	HOBOLD Michael	50348
----	---	----------------	-------

--	--	--	--

14:40	14	1	15:40	A	CF
-------	----	---	-------	---	----

86	G	SMYZCZKO David	51262	x	x
----	---	----------------	-------	---	---

--	--	--	--

15:54	4	1	15:54	G	CF
-------	---	---	-------	---	----

10		DELLINGER Felix	50617
----	--	-----------------	-------

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

55		GLASNER Lukas	50914
----	--	---------------	-------

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

14		LANG Rafael	50618
----	--	-------------	-------

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

4		MÜLLAUER Alex	50615
---	--	---------------	-------

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

21		PFEIFFER Kevin	50817
----	--	----------------	-------

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO

CLUB 1 CLUB 2

3 0

Tiers/Tempo

6 0

Tiers/Tempo

3 0

Tiers/Tempo

Overtime/Verl.

Prol./Sup.

Penalty/
Rigori

Referees Comments
SR-Bemerkungen

Remarques arb.

Osservazioni arb.

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

FINAL

CLUB 1 CLUB 2

9 0

Tiers/Tempo

6 0

Tiers/Tempo

3 0

Tiers/Tempo

Overtime/Verl.

Prol./Sup.

Penalty/
Rigori

Referees Comments
SR-Bemerkungen

Remarques arb.

Osservazioni arb.

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

9 0

Tiers/Tempo

6 0

Tiers/Tempo

3 0

Tiers/Tempo

Overtime/Verl.

Prol./Sup.

Penalty/
Rigori

Referees Comments
SR-Bemerkungen

Remarques arb.

Osservazioni arb.

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT
SPECIAL/EVENTO SPECIALE

Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift/Firma

Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift/Firma

Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift/Firma

Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift/Firma

Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift/Firma

Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift/Firma

Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift/Firma

Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift/Firma

Surname/Name



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1

Rostocker Nasenbären

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
17	©	HERRMANN Christian	7644	01:03	67	76	1					02:56	91	1	03:45	E	TJ	
66	A	CIUPKA Christian	2501	09:26	10	76	2					19:24	66	1	20:24	G	CF	
20	G	THOMAS Felix	1638	12:40	10	12	3					22:29	88	1	23:29	G	CF	
28	G	SPANRAD Sven	4181															
7		HÖRDLER David	4720															
67		MADER Christian	8412															
10		MICHALEK Jan	4863															
12		KOHLSTRUNK Clemens	3422															
27		PRITYKIN Sebastian	5197															
65		STOCKEL Florian	1007															
76		KOUBENSKI Slava	1863															
84		MÜLLER Jörg	3049															
88		HAIDUK Eric	7489															
91		BRÜMMER Jürgen	2890															
Team/Mannschaft/Club/Società				League/Lig														
Rostocker Nasenbären				Ligue/ Leg														
DenizBank Red Dragons Altenberg																		
Location/Ort/ Rostock				Date/Datum/ 03/08/14														
Start/Beginn/ 13:35				Match Number/Spiel-Nr./ 28														
Championship/Meisterschaft/Championnat				Friendly/Freundschaft/Amical														
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa x														
Other/Sonstiges/autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs														
Card/Liz. No. Lic./Tess				Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma												
COACH				Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma												
					CIUPKA Christian													
TOTAL											3							
TIME OUT											1.	2.	3.	OP.	TOTAL	3	min.	

2

DenizBank Red Dragons Altenberg

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions


Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
18	©	FRISCH Herbert	50341	03:45	18	69	1					15:52	55	1	16:52	H	TJ	
69	A	HOBOLD Michael	50348	13:29	14	10	2											
86	G	SMYZCZKO David	51262	15:22	21	18	3											
	G			18:48	10	14	4											
10		DELLINGER Felix	50617															
55		GLASNER Lukas	50914															
14		LANG Rafael	50618															
4		MÜLLAUER Alex	50615															
21		PFEIFFER Kevin	50817															
CAPTAIN 1				Signature/Unterschrift/Firma														
CAPTAIN 2				Signature/Unterschrift/Firma														
COACH				Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma												
					HOBOLD Michael													
TOTAL											4							
TIME OUT											1.	2.	3.	OP.	TOTAL	1	min.	

RESULT


PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	3	4
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3	DenizBank Red Dragons Altenberg	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo				
Overtime/Verl.				
Penalty/Rigori				

Referees Comments
SR-Bemerkungen
Remarques arb.
Osservazioni arb.

SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE

 Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Buix				Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions									
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
CLUB 2 Daredevils Den Bosch			66	FAIVRE Julien		204483							07:45	44	1	08:45	G	SL			
			19	COURBAT Olivier		95080									10:15	21	1	11:15	G	KL	
			Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig	Ligue/ Lega		72	FRIDEZ Stéphane	x	x					22:11	66	1	23:11	J	SL
Location/Ort/ Lieue/Luogo			Rostock		Date/Datum/ Date/Data		03/08/14		21	CALABRIA Anthony											
Start/Beginn/ Début/Inizio			14:20		End/Ende/ Fin/Fine				Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		29		5	POUILLY Bastien							
Championship/Meisterschaft./Championnat					Friendly/Freundschaft/Amical																
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo					Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x														
Other/Sonstiges/Autre/Altro					Spectators/Zuschauer/Spectateurs																
Card/Liz. No. Lic./Tess			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma														
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur																					
Official scorer Assistent									COACH												
Marqueur									TORTI Pascal												
Referee Schiedrichter 1 Arbitre			SL		LENDL Sebastian								TOTAL		0						
Referee Schiedrichter 2 Arbitre			KL		LEGAT Konrad								TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL 3 min.				
Tecn. Director Directeur tech.					ARNDT Carsten																
RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			FINAL CLUB 1 CLUB 2 0 1		23		VAN DE WESTELAKEN Sam														
					91		PRINCE Maikel														
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			0 0		0 1		62		VAN BREUGEL Maikel												
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			0 1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Daredevils Den Bosch		4		PENNINGG Pascal												
3 Time/Drittel Tiers/Tempo					CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		87		BOUWMAN Roman												
Overtime/Verl. Prol./Sup.					CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		10		HEUVES Jelle												
Penalty/ Rigori							6		VAN HOUT Marco												
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																					
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																					
													TOTAL		1						
													TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL 1 min.				

IISF	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1	Gentofte Ravens (Rungsted Rage)				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions															
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref						
CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg			14	© BUTLER, Nicolas		9853-86-418	06:15	85	14	1			10:39	85	2	10:48	C	SS								
						9	A INGEMANN, Tim		9853-86-414	07:44	14	9	2			18:55	9	2	19:04	D	MF								
						29	G JØRGENSEN, Martin	x	x	9853-89-46	12:37	14	11	3		18:55	91	2	19:53	D	MF								
	Gentofte Ravens (Rungsted Rage)					24	G JENSEN, Rasmus		9853-86-443	16:01	91	85	4																
						92	TOPP, Rasmus		9853-88-416																				
						47	KNUDSEN, Anders		9853-82-419																				
			Rolling Aventicum			85	HALBERG, Patrick		9853-92-420																				
						91	GADE, Nikolai		9853-94-223																				
	Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock		Date/Datum/ Date/Data	03/08/14				19	GRAABECK, Jonas																		
	Start/Beginn/ Début/Inizio		15:05		End/Ende/ Fin/Fine			Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara	30		37	INGEMANN, Niklas																	
Championship/Meisterschaft./Championnat				Friendly/Freundschaft./Amical						11	SOMMER, Oliver																		
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x				22	LARSEN, Anders																		
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																									
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																							
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur																													
Official scorer Assistent										COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift		Firma											
Marqueur										HANSEN, Claus																			
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		MF		FORSTER		Markus				2				Rolling Aventicum				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions							
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SS		STRACHOV		Sascha				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
Tecn. Director Directeur tech.				ARNDT		Carsten				38	© CARRARD David			206208	10:48	15	13	1					00:40	3	2	02:40	H	MF	
										15	A ZIMMERMAN Reto			99299	19:04	38	15	2					02:44	21	2	04:44	M	MF	
										31	G PAGE Ismael	x	x	207373	19:53	91	23	3											
										42	G KALTENRIEDER Joel			208205															
										23	GIACOMOTTI Nicolas			204109															
										13	MAILLARD Stéphane			201272															
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		3		1		4		3		91	MONNEY Florian			204058															
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		2		tofte Ravens (Rungsted Ra)		3		3	BARDET Benjamin			201273															
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firm		21	JAUNIN Simon			203260															
Overtime/Verl.						CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firm		87	ZIMMERMAN Philippe			204221															
Prol./Sup.										90	SAVARY Fabrice			204055															
Penalty/ Rigori										17	BALLINARI Steve			210122															
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.										27	HAYOZ Ludovic			210008															
										41	FORNACHON Didier			201282															
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>										66	ROLLIER Michel			209309															
										COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift		Firma											
										LOOSLI Alain												TOTAL		3					
																						TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		4 min.	

 Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Uedesheim Chiefs				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
CLUB 2 Location/Ort/ Rostock Lieu/Luogo Start/Beginn/ 16:05 End/Ende/ Début/Inizio Fin/Fine Championship/Meisterschaft/Championnat Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo Other/Sonstiges/Autre/Altro Card/Liz. No. Surname/Name Forename/Vorname Signature Lic./Tess Nom/Prénom Cognome/Name Unterschrift/Firma Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur Official scorer Assistent Marqueur Referee Schiedrichter 1 Arbitre Referee Schiedrichter 2 Arbitre Tecn. Director Directeur tech.			Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg	55	© SCHEU Raphael		2146	27:52	97	90	1			09:06	5	2	11:06	W	KL	
			Uedesheim Chiefs			5	A KREUZMANN Stephan		5064	29:09	76	90	2				12:40	71	2	14:40	E	KL
			Bienne Seelanders			33	G DERIGS Oliver	x	x	7928							20:55	76	2	21:24	H	SL
						35	G KHAZAEI Dario			2432							23:07	93	2	25:07	A	SL
						2	BOEHLAND Cedrik			3539A												
						44	BONIN Jerome			2168												
						86	BOTHE Tim			1773												
						71	DREHMANN Sascha			1045												
						13	HELLWIG Marco			2757												
						96	HINRICHS Max			3515A												
						90	KOBE Dennis			1769												
						23	LANGER Kosta			1204A												
						97	LINKE Robert			3150												
						93	MATZKEN Jakob	x		3225												
						87	MATZKEN Johannes			7261												
			10	SALOMONSON Andri			5876															
			76	SCHMITZ Tim			8314															
			12	WALCZOK David			2303															
			COACH		Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma					TOTAL		2								
			MOERSCH Marcel						TIME OUT				1.	2.	3.	OP.	TOTAL		8 min.			
RESULT			2 Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND																						
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			FINAL																			
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1	2	3																		
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Bienne Seelanders																			
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																			
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																			
Penalty/ Rigori	0	1																				
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																						
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																						
		COACH		Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma					TOTAL		3									
		RIGOLET Laurent						TIME OUT				1.	2.	3.	OP.	TOTAL		8 min.				



IISHF		Match Sheet 1			DenizBank Red Dragons Altenberg				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società			League/Lig	86	G SMYZCZKO David	51262															
		DenizBank Red Dragons Altenberg			Ligue/ Lega	G																	
		Daredevils Den Bosch					10	DELLINGER Felix	50617														
							55	GLASNER Lukas	50914														
							14	LANG Rafael	50618														
							4	MULLAUER Alex	50615														
							21	PFEIFFER Kevin	50817														
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Rostock			Date/Datum/ Date/Data	03/08/14																	
Start/Beginn/ Début/Inizio		17:50		End/Ende/ Fin/Fine				Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara	33														
Championship/Meisterschaft./Championnat					Friendly/Freundschaft./Amical																		
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo					Cup/Pokal/Coupe/Coppa					x													
Other/Sonstiges/Autre/Altro					Spectators/Zuschauer/Spectateurs																		
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																	
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur																							
Official scorer Assistent																							
Marqueur																							
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		TJ		JENSEN Tommy																			
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		CF		FREDER Claes																			
Tecn. Director Directeur tech.				ARNDT Carsten																			
					2 Daredevils Den Bosch					Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
					Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
					5	© PRINCE Roy		DD100042	04:42	62		1						17:00	91	1	18:00	E	CF
					66	A DE WEERD Coen		DD100059	12:26	5	62	2						18:54	23	1	19:54	A	TJ
					33	G DOEDEE Tom	x x	DD100011	14:16	6	4	3											
					26	G RIJSKAMP Remco		DD100044	21:35	62	10	4											
					91	PRINCE Maikel		DD100041	22:40	10		5											
					23	VAN DE WESTELAKEN Sam		DD100062															
					62	VAN BREUGEL Maikel		DD100005															
					4	PENNINGS Pascal		DD100039															
					87	BOUWMAN Roman		DD100003															
					10	HEUVES Jelle		DD100027															
					6	VAN HOUT Marco		DD100065															
RESULT																							
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND					FINAL																		
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO																							
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																		
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1	0	5																			
2 Time/Drittel Tiers/Tempo					0	4	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Daredevils Den Bosch																
3 Time/Drittel Tiers/Tempo					CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																		
Overtime/Verl. Prol./Sup.					CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																		
Penalty/ Rigori																							
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																							
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																							
					COACH Surname/Name Nom/Prénom Nome/Cognome					Signature Unterschrift/Firma		TOTAL 0				TOTAL 2 min.							
					COACH Surname/Name Nom/Prénom Nome/Cognome					Signature Unterschrift/Firma		TOTAL 5				TOTAL 2 min.							

